

## Ласкаво просимо всіх

Столичний округ Бері складається з шести міст: Бері, Прествіч, Редкліфф, Рамсботтом, Тоттінгтон і Вайтфілд. Він займає площу 99 квадратних кілометрів (38 квадратних миль). Приблизно 195 000 людей живе в районі Бері. Ми раді людям з усього світу, які живуть тут. Однак інколи люди можуть діяти так, що інші не відчують себе бажаними. Якщо це станеться з вами, ця інформація допоможе вам вирішити, що робити.

### Що таке злочин на ґрунті ненависті?

Якщо хтось здійснює напад на вас, вашу родину, ваше житло або майно через вашу расу чи релігію або через те, що ви є біженцем чи шукачем притулку, це суперечить закону. Це злочин на ґрунті ненависті. Також злочином на ґрунті ненависті вважається напад через вашу сексуальну орієнтацію, якщо ви трансгендер або інвалід.

Якщо на вас здійснюють напад через те, що **думають** що ви біженець чи шукач притулку, або належите до певної раси, релігії, сексуальної орієнтації, є інвалідом чи трансгендером, це також є злочином на ґрунті ненависті.

**«До вчинення злочину на ґрунті ненависті правопорушника спонукають такі фактори, «хто» є жертвою або «як» виглядає жертва».**

Поліція повинна зареєструвати будь-яку скаргу про ненависть, основу на одній або кількох із 5 причин. Вони називаються контрольованими чинниками\*. Злочин на ґрунті ненависті може бути зафіксовано за кількома чинниками. Подаємо приклади 5 чинників:

\*також відомі як захищені ознаки

- Расова або етнічна приналежність

Раса – це група людей, що визначається за кольором шкіри, національністю (включаючи громадянство), етнічною приналежністю чи національним походженням. Етнічна приналежність відноситься до великої групи людей, які мають спільне культурне походження, мову, історію, традиції або інші ознаки, які відрізняють їх від інших груп. Злочини на ґрунті ненависті, спрямовані проти біженців і шукачів притулку, реєструються в розділі «Раса». Раса або будь-яка расова група чи етнічне походження людини включаючи країни, що входять у склад Великобританії та групи циган і мандрівників.

- Віросповідання або переконання (включаючи невіруючих)

Віросповідання - це будь-яка релігія, включаючи відсутність релігії. Віросповідання відноситься до будь-яких релігійних або філософських переконань і включає відсутність віри. Як правило, віра має впливати на ваш життєвий вибір або спосіб життя, щоб вона була включена до визначення.

- Сексуальна орієнтація.

Це сексуальний потяг людини. Людина може відчувати потяг до своєї статі (гомосексуаліст), протилежної статі (гетеросексуаліст) або до обох статей (бісексуаліст).

- Інвалідність

Інвалідність- це фізичні, навчальні або розумові вади людини. Інвалідність може бути тривалою і дуже ускладнювати звичайну повсякденну діяльність.

- Трансгендерна ідентичність

Якщо людина змінює стать ( з чоловіка на жінку або з жінки на чоловіка) або має намір змінити свою стать, визначену при народженні, вона має трансгендерну ідентичність. Сюди входять люди, які є транссексуалами, трансгендерами, транссексуалами (одягаються, типово для протилежної статі) і особами, які мають сертифікат визнання статі. Поліція може зафіксувати злочин на ґрунті ненависті без доказів, але вона може переслідувати, лише якщо ви надасте докази злочину.

Визначення чинників взято з [www.equalityhumanrights.com/equality/equality-act-2010/protected-characteristics#race](http://www.equalityhumanrights.com/equality/equality-act-2010/protected-characteristics#race)

### Розуміння злочинів на ґрунті ненависті

Злочин на ґрунті ненависті може відбуватися різними способами. Ось кілька прикладів:

Що може бути зроблено	Приклади
<b>Пошкодження майна</b>	образливі графіті осквернення (псування) могил пошкодження автомобілів биття вікон підпалювання речей
<b>Фінансова експлуатація</b>	користування вашою банківською картою відбирання у вас грошей змушування вас платити їм гроші відбирання у вас дуже дорогих чи коштовних речей
<b>Переслідування</b>	неодноразово скаржитися на те, що ви нібито робите щось, чого ви не робили часто обзивати вас поганими іменами та лаятись погрожувати або залякувати вас викидати сміття біля вашого будинку підкидати сміття через поштову скриньку стежити за вами безкінечно дзвонити вас по телефону надсилати неприємні електронні листи або текстові повідомлення
<b>Прийиження і пониження</b>	підкидати екскременти (лайно) через поштову скриньку плювати на вас обзивати вас показувати грубі або образливі жести говорити всім погані речі про вас
<b>Ігнорування</b>	не дивитися і не розмовляти з вами навмисно не відповідати на ваші привітання говорити іншим людям погані речі про вас, щоб вони не любили вас або боялися вас

<b>Злобна комунікація</b>	непристойні телефонні дзвінки надсилають вам тривожні повідомлення роздають іншим людям образливі листівки та плакати про вас або групу, до якої ви належите надсилають вам листи та електронні листи з погрозами
<b>Сексуальне насильство</b>	зґвалтування сексуальне насильство сексуальне залякування ( погрози зґвалтування або сексуального насильства)
<b>Погрози</b>	словесні погрози - погрожують або кричать на вас надсилають вам образливі листи чи повідомлення публікують неприємні речі про вас на таких сайтах, як Facebook або X
<b>Словесна лайка</b>	образи та обзивання
<b>Насильство</b>	удари, штовхання, ляпаси, копання ногами, побиття чи будь-який інший спосіб нападу на вас

Що ви можете зробити на рахунок цього?

Ви можете повідомити про **«інцидент з застосуванням ненависті»**, якщо вважаєте, що те, що з вами сталося, ґрунтується на чіємусь упередженому ставленні до вас через вашу расу, релігію, сексуальну орієнтацію, інвалідність або тому, що ви трансгендер.

Ви можете повідомити про «інцидент з застосуванням ненависті», якщо ви **вважаєте**, що те, що з вами трапилося, ґрунтується на тому, що хтось **вважає** вашою расою, релігією, сексуальною орієнтацією, інвалідністю або тому, що вони вважають вас трансгендером.

Якщо інша особа, наприклад адвокат, сім'я, друг чи свідок вважають, що інцидент був пов'язаний з ненавистю, а ви ні, ви все одно можете повідомити про це.

Цілі громади також можуть бути жертвами злочинів на ґрунті ненависті. Наприклад, осквернення кладовищ, вандалізм громадських будівель, образливі графіті в громадських місцях. Про це також важливо повідомляти.

### **Як повідомити про злочин на ґрунті ненависті**

Ви можете повідомити про злочин на ґрунті ненависті, якщо ви були жертвою, свідком або повідомляєте від імені іншої особи.

Зверніться до поліції:

999, якщо це екстрена ситуація

101 для ненадзвичайних

Якщо ви глухі або у вас поганий слух, скористайтеся послугою текстового телефону **18000** (напишіть **999**, якщо ви попередньо зареєструвалися в службі [екстрених SMS](#)).

Заявка самостійно через **True Vision**:

Повідомте онлайн через веб-сайт місцевої поліції. гіперпосилання на [www.report-it.org.uk/your police force](http://www.report-it.org.uk/your_police_force).

Заповнену форму буде надіслано до місцевої поліції. Повідомляється анонімно.

Форми доступні різними мовами. Потрібно завантажити форму. На веб-сайті перейдіть до: Resources- Downloads- True Vision information and reporting packs- Hate Crime Reporting Form. Коли ви заповните форму, доставте її особисто або надішліть в місцеву поліцейську дільницю.

Ви можете відвідати місцеве відділення поліції та подати скаргу особисто. Детальну інформацію про те, як зв'язатися з місцевою поліцією, можна знайти за гіперпосиланням на [www.police.uk](http://www.police.uk)

Повідомити через іншу організацію:

Місцеві установи, такі як Citizens' Advice Bureau (CAB), також можуть повідомити про інцидент від вашого імені. Натисніть тут гіперпосилання на [www.bury.gov.uk/my-neighbourhood/safety-in-the-community/hate-crime/report-a-hate-crime](http://www.bury.gov.uk/my-neighbourhood/safety-in-the-community/hate-crime/report-a-hate-crime) , щоб отримати докладнішу інформацію куди можна повідомити про злочини на ґрунті ненависті в Бері.

Якщо у вас виникнуть будь-які запитання щодо цієї інформації або вам потрібна допомога в повідомленні про злочин на ґрунті ненависті, зверніться до Fair Futures CIC. Ви можете записатися на зустріч і поговорити з нами за адресою 17 Broad Street, Bury BL9 0DA.